





# ELECTRIC SWITCHES

DISPOSITIVI ELETTRICI



## Dispositivi elettrici

### Electric switches



Troy Corser

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 1A

##### Electric switches with wiring - 1A series



art. **0015AA.1A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori  
di direzione

Left  
Functions: horn - high/low -  
turn



art. **0177AB.1A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
Right  
Functions: engine start

art. **0007AA.1A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di  
direzione - calotta in  
alluminio

Left  
Functions: horn - high/low -  
turn - aluminium case

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 2A

##### Electric switches with wiring - 2A series



art. **0002AA.2A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di  
direzione

Left  
Functions: horn - high/low -  
turn



art. **0003AB.2A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore -  
luci tre posizioni

Right  
Functions: engine start -  
three position lights

art. **0002AB.2A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
- luci due posizioni

Right  
Functions: engine start -  
two position lights

art. **0042AA.2A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - comando  
indicatori di direzione

Left  
Functions: horn - turn

art. **0138AB.2A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
Right

Functions: engine start

art. **0158AB.2A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore -  
emergenza

Right  
Functions: engine start -  
hazard

## Dispositivi elettrici

### Electric switches

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 8A

Electric switches with wiring - 8A series



art. **0120AA.8A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante/  
flash - comando indicatori di  
direzione  
Left  
Functions: horn - high/low/  
passing- turn



art. **0137AB.8A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
- arresto motore  
Right  
Functions: engine start -  
engine stop

art. **0178AB.8A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
- emergenza  
Right  
Functions: engine start -  
hazard

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 2B

Electric switches with wiring - 2B series



art. **0035AA.2B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di direzione  
Left  
Functions: horn - high/low -  
turn



art. **0221AA.2B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore luci  
abbagliante/anabbagliante -  
comando indicatori di direzione -  
flash  
Left  
Functions: horn - high/low -  
turn - passing

art. **0173AB.2B**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
Right  
Functions: engine start

art. **0043AB.2B**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
- luci due posizioni  
Right  
Functions: engine start -  
two position lights

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 2B completi di calotta di chiusura

Electric switches with wiring - 2B series complete with closing case

art. **0158AA.2B**

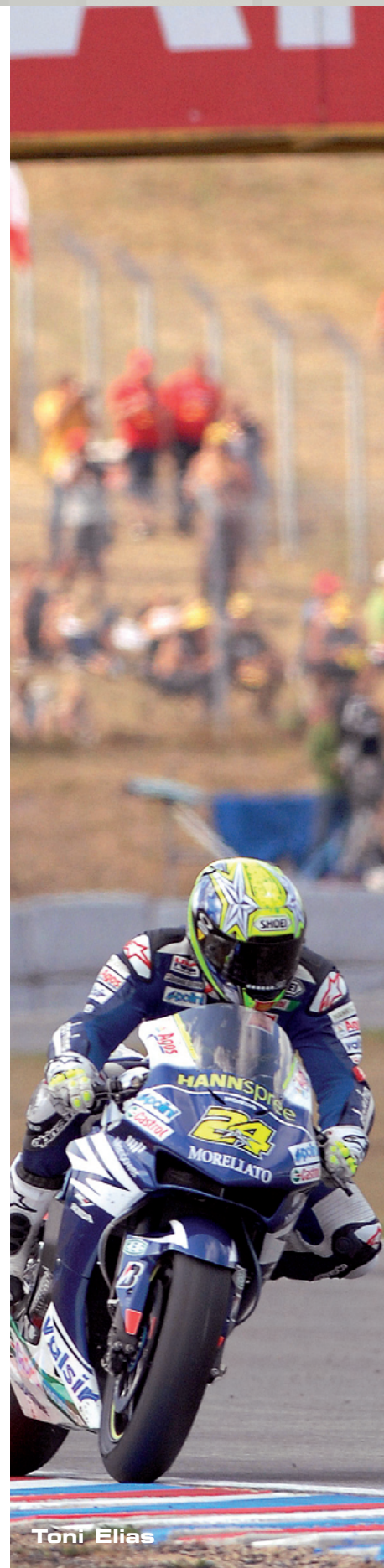
Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di direzione  
mode computer  
Left  
Functions: horn - high/low -  
turn - mode computer

art. **0199AA.2B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di direzione  
- arresto motore  
Left  
Functions: horn - high/low -  
turn - engine stop

art. **0243AA.2B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di direzione  
- start  
Left  
Functions: horn - high/low -  
turn - start



Toni Elias

## Dispositivi elettrici

### Electric switches

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 5A

##### Electric switches with wiring - 5A series



art. **0020AA.5A**

Sinistro  
Funzioni: clacson – deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante/  
flash – comando indicatori di  
direzione

Left  
Functions: horn – high/low/  
passing – turn

art. **0057AB.5A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
– arresto motore – uscita  
cavo gas a un filo  
Right  
Functions: engine start –  
engine stop – one wire  
throttle cable outlet

art. **0024AB.5A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore – luci tre posizioni – arresto  
motore – uscita cavo gas a un filo

Right  
Functions: engine start – three position lights –  
engine stop – one wire throttle cable outlet



art. **0030AA.5A**

Sinistro  
Funzioni: clacson – deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante/  
flash – comando indicatori di  
direzione

Left  
Functions: horn – high/low/  
passing – turn

art. **0040AB.5A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
– luci tre posizioni – arresto  
motore – uscita cavo gas a  
un filo  
Right  
Functions: engine start –  
three position lights engine  
stop – one wire throttle  
cable outlet

I dispositivi elettrici illustrati sono completi di calotta di chiusura  
The illustrated electric switches include the closing case

#### Dispositivi elettrici con cablaggio (Maxi scooter) - serie 7A

##### Electric switches with wiring (Maxi scooter) - 7A series



art. **0029AA.7A**

Sinistro  
Funzioni: clacson – deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
– comando indicatori di  
direzione – flash

Left  
Functions: horn – high/low –  
turn – passing

art. **0035AB.7A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
– deviatore luci tre posizioni  
– arresto motore – mode  
computer – uscita cavo gas  
a due fili  
Right  
Functions: engine start –  
three position lights – engine  
stop – mode computer –  
two wire throttle cable outlet

art. **0067AB.7A**

Destro  
Funzioni: avviamento motore –  
deviatore luci tre posizioni –  
arresto motore – uscita cavo  
gas a un filo

Right  
Functions: engine start –  
three position lights – engine  
stop – one wire throttle cable  
outlet

art. **0185AB.7A**

Destro  
Funzioni: emergenza – arresto  
motore – avviamento motore –  
mode computer  
Right  
Functions: hazard – engine  
stop – engine start –  
mode computer

I dispositivi elettrici illustrati sono completi di calotta di chiusura  
The illustrated electric switches include the closing case

## Dispositivi elettrici

### Electric switches

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 9A

Electric switches with wiring - 9A series



Mod. USA

art. **0068AA.9A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- comando indicatori di  
direzione - flash  
Left  
Functions: horn - high/low -  
turn - passing

art. **0060AA.9A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- luci tre posizioni - comando  
indicatori di direzione - flash  
Left  
Functions: horn - high/low -  
three position lights - turn -  
passing

art. **0038AB.9A**

Mod. USA  
Destro  
Funzioni: avviamento motore  
- arresto motore  
(2 posizioni stabili)  
Mod. USA  
Right  
Functions: engine start -  
engine stop  
(2 stable positions)

art. **0064AA.9A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - deviatore  
luci abbagliante/anabbagliante  
- luci tre posizioni - comando  
indicatori di direzione -  
arresto motore  
Left  
Functions: horn - high/low -  
three position lights - turn -  
engine stop

art. **0223AA.9A**

Sinistro  
Funzioni: clacson - luci tre  
posizioni spento/anabbagliante  
/abbagliante -  
comando indicatori di direzione -  
avviamento motore - emergenza  
Left  
Functions: horn - three  
position lights off/low/high -  
turn - engine start - hazard

art. **0060AB.9A**

Mod. EUROPA  
Destro  
Funzioni: avviamento motore  
- arresto motore (instabile)  
Mod. EUROPE  
Right  
Functions: engine start -  
engine stop (unstable)

I dispositivi elettrici illustrati sono completi di calotta di chiusura

The illustrated electric switches include the closing case

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 8B

Electric switches with wiring - 8B series



art. **0182AA.8B**

Dispositivo racing  
Funzioni:  
clacson - spento/  
anabbagliante / abbagliante  
- arresto motore - indicatore  
di direzione  
Racing switch  
Functions: horn -  
off/low/high -  
engine stop - turn



Lukas Pesek

## Dispositivi elettrici

### Electric switches



Marco Simoncelli

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 1B

*Electric switches with wiring - 1B series*



art. **0021AA.1B**

Sinistro  
Funzioni: arresto motore -  
clacson - luci tre posizioni  
*Left*  
*Functions: engine stop -*  
*horn - three position lights*



art. **0072AA.1B**

Sinistro  
Funzioni: clacson  
*Left*  
*Functions: horn*



art. **0067AA.1B**

Sinistro  
Funzioni: deviatore luci due  
posizioni - clacson  
*Left*  
*Functions: two position*  
*lights - horn*

art. **0026AB.1B**

Destro  
Funzioni: comando indicatori  
di direzione  
*Right*  
*Functions: turn*

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 3B

*Electric switches with wiring - 3B series*



art. **0082AA.3B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - comando  
indicatori di direzione -  
deviatore luci - abbagliante/  
anabbagliante - choke  
*Left*  
*Functions: horn - turn -*  
*high/low - choke*



art. **0191AB.3B**

Destro  
Funzioni: avviamento motore  
*Right*  
*Functions: engine start*

art. **0080AA.3B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - comando  
indicatori di direzione -  
deviatore luci abbagliante/  
anabbagliante - flash  
*Left*  
*Functions: horn - turn -*  
*high/low - passing*

art. **0143AA.3B**

Sinistro  
Funzioni: clacson - comando  
indicatori di direzione - deviatore  
luci abbagliante/  
anabbagliante - flash - choke  
*Left*  
*Functions: horn - turn -*  
*high/low - passing - choke*

art. **0160AB.3B**

Destro  
Funzioni: avviamento motore -  
arresto motore - uscita cavo  
gas a un filo  
*Right*  
*Functions: engine start -*  
*engine stop -*  
*one wire throttle cable outlet*

art. **0112AB.3B**

Destro  
Funzioni: avviamento motore -  
deviatore luci tre posizioni -  
arresto motore - uscita cavo  
gas a due fili  
*Right*  
*Functions: engine start - three*  
*position lights - engine stop -*  
*two wire throttle cable outlet*

## Dispositivi elettrici

### Electric switches

#### Dispositivi elettrici - serie 4B

#### Electric switches - 4B series



art. **0098AB.4B**

Aviamento motore  
Engine start

art. **0169AB.4B**

Arresto motore  
Engine stop

art. **0170AB.4B**

Mode computer

#### Interruttori stop

#### Stop switches



art. **2806.20**

Interruttore stop  
normalmente aperto  
Stop switch normally open

art. **2218.20**

Interruttore stop  
normalmente chiuso  
Stop switch normally closed



art. **2489.20**

Interruttore stop  
normalmente chiuso  
(inserimento a scatto)  
Stop switch normally closed  
(trigger action)

#### Dispositivi elettrici ad incasso

#### Embedded electric switches



art. **0002AI.7B**

Deviatore abbagliante /  
anabbagliante  
High/low switch



art. **0001AI.7B**

Deviatore  
abbagliante/anabbagliante  
/ flash  
High/low/passing switch



art. **0002AL.7B**

Deviatore luci tre posizioni  
Three position lights switch



art. **0003AL.7B**

Deviatore comando  
indicatori di direzione  
Turn switch



art. **0001AL.7B**

Deviatore luci due posizioni  
Two position lights switch



art. **0001AM.7B**

Pulsante avviamento motore  
Engine start knob



art. **0002AM.7B**

Pulsante clacson  
Horn knob

## Dispositivi elettrici

### Electric switches



Noriyuki Haga

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 1C

*Electric switches with wiring - 1C series*



art. **0185AA.1C**

Sinistro

Funzioni: clacson - comando indicatori di direzione - deviatore luci abbagliante/anabbagliante - flash

*Left*

*Functions: horn - turn high/low - passing*



art. **0218AB.1C**

Destro

Funzioni: arresto motore - avviamento motore - mode computer

*Right*

*Functions: engine stop - engine start - mode computer*

art. **0219AB.1C**

Destro

Funzioni: arresto motore - avviamento motore

*Left*

*Functions: engine stop - engine start*

I dispositivi elettrici illustrati sono completi di calotta di chiusura

*The illustrated electric switches include the closing case*

#### Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 2C

*Electric switches with wiring - 2C series*



art. **0198AA.2C**

Sinistro

Funzioni: clacson - comando indicatori di direzione - deviatore luci abbagliante/anabbagliante/flash - mode - pulsante per eventuale funzione accessoria

*Left*

*Functions: horn - turn - high/low/passing - mode - knob for a possible additional function*



art. **0230AB.2C**

Destro

Funzioni: avviamento motore - arresto motore - emergenza retroilluminata

*Right*

*Functions: engine stop/ engine start - backlighted hazard*

I dispositivi elettrici illustrati sono completi di calotta di chiusura

*The illustrated electric switches include the closing case*

## Dispositivi elettrici

### Electric switches

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 3C

*Electric switches with wiring - 3C series*



art. **0197AA.3C**

Funzioni: arresto motore -  
deviatore luci 2 posizioni  
*Functions: engine stop -  
two position lights*

Dispositivi elettrici con cablaggio - serie 9B

*Electric switches with wiring - 9B series*



art. **0250AB.9B**

Arresto motore  
*Engine stop*



art. **0254AB.9B**

Aviamento motore  
*Engine start*



art. **0214AB.9B**

Clacson  
*Horn*



art. **0271AB.9B**

Mode computer



Lukas Pesek